

**Igreja de Nossa Senhora de Fátima  
Our Lady of Fatima Church**

July 2-3, 2022  
2-3 de Julho, 2022

**14th Sunday of Ordinary Time  
14º Domingo do Tempo Comum**



Mass / Missa

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília  
Domingo/ Sunday - 9:00 AM  
Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am  
Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo / Holy Hour

5pm– Sextas-Feira / Friday & 3pm – Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday  
ou por marcação/or by appointment

**COLETA-COLLECTION**

**25-26 de Junho, 2022**

**\$2,087**

**Yard Sale – July 9, 9am-2pm.** If anyone has any clean items, please bring them in as soon as possible.

**Yard Sale – 9 de Julho, 9am-2pm.** Se alguém tiver algumas coisas limpas, por favor, traga-os na maior brevidade possível.

**CCD Registration Forms** for the 2022-2023 year for grades K-10 are available at the entrances of the church. Thank you for your attention to this important faith matter!

**CCD Formulários de Registo** para o ano 2022-2023 para os graus K-10 estão disponíveis nas entradas da igreja. Obrigado pela vossa atenção a este assunto de fé muito importante!

**Mass Intentions / Intenções de Missa**

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
<b>Segunda-feira /Monday – 9am</b> In thanksgiving	<b>7/4</b>
<b>Terça-feira/ Tuesday–9am</b> Peggy Pinho	<b>7/5</b>
<b>Sexta-feira / Friday – 6pm</b> Deceased Carmelite Sisters	<b>7/8</b>
<b>Sábado / Saturday</b> <b>9:00 AM</b> - Almas do Purgatorio	<b>7/9</b>
<b>5:00 PM</b> William Busta Jr Matthew Bielawa Joseph Edry John Lacorte Maria Lina Carreiro	family family family  irma Iduina
<b>Domingo / Sunday</b> <b>9:00 AM Missa em Ingles / English Mass</b> Julieta & Adventino Lima Maria Manuela Gil	<b>7/10</b> filha Carol e familia Mario & Carol Bettencourt & family
<b>11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass</b> Jose, Maria, Charlie e Elmira Santos Sandy Feitor Antonio e Norberta Picanco Maria B e Jose Silva Marido, pais, sogros e irmao de Maria Vieira	familia filho Jose Feitor familia filho Manuel

**Prayer List**

Purificação Machado	Jocelyn Richard	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Dorothy, Stuart and Gary Tulchinsky	
Vitalina Roque Silva	Tony Santos	Jimmy & Melissa DaSilva
Maria Ortins	Carlos Timao	Nelida Jacob
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Elena Materniano	Emma Almeida	Bobbie Nash
Vitor Rita	Pam & David Viger	John Simas
Michael Santos	Marguerite Corrao	Christine Argo
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Jacqueline Ortins
Cheryl Cabral	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Ivone Silva
Vickie Gillespie	Leone LeBlanc	Alda e Baldo Neves
Soares family	Noelia Bettencourt	Idalina Brum
Raquel Salomão	Jorge Santos	Maria Goulart
Francisco Mello	Sandra Bento	Alice Tolmei
Georgia Metropolis	Eddie Pereira	Elaine Aversa
Manuel Bettencourt	Diego Cerqueria	Valerie Malley
Allison Pereira	Tom Guinther	Carolyn Guarino
Lee Francis	Carol Camelo	Melanie Soares Schumann
Andrea Vitagliano	Elaine Abramo	Anne Cristinson

The Discalced Carmelite Nuns of Danvers will be holding their **Novena of Our Lady of Mount Carmel** from Friday, July 8 through Saturday, July 16 at 5pm each evening, except July 10 at 8am. The celebrant will be Fr. Theodore Brown, MS. All are invited to attend at the Monastery in Danvers.

As Irmãs Carmelitas Descalças de Danvers estarão segurando a **Novena de Nossa Senhora do Monte Carmelo** a partir de Sexta-feira 8 de Julho até Sábado, 16 de Julho às 5 da tarde todas as noites, exceto 10 de Julho as 8 da manhã. O celebrante será o Pe. Theodore Brown, MS. Todos estão convidados a participar no Mosteiro em Danvers.

**July is the month devoted to  
the Most Precious Blood of Jesus.**

**Julho é o mês dedicado ao  
Preciosíssimo Sangue de Jesus.**

---

**A Prayer for Ukraine:** God of peace and justice, we pray for the people of Ukraine today. We pray for peace and the laying down of weapons. We pray for all those who fear for tomorrow, that Your Spirit of comfort would draw near to them. We pray for those with power over war or peace, for wisdom, discernment and compassion to guide their decisions. Above all, we pray for all Your precious children, at-risk and in fear, that You would hold and protect them. We pray in the Name of Jesus, the Prince of Peace. Amen.

**Uma Oração pela Ucrânia:** Deus de paz e justiça, oramos pela paz da Ucrânia hoje. Oramos por paz e deposição de armas. Oramos por aqueles que temem pelo amanhã, para que Seu Espírito de conforto e se aproxime deles. Oramos por aqueles com poder sobre a guerra ou paz, por sabedoria, discernimento e compaixão para guiar as suas decisões. Acima de todo, oramos por os Seus preciosos filhos, em risco e com medo, que os segure e proteja. Oramos em Nome de Jesus, o Príncipe de Paz. Amen.

---

The **Portuguese School** will be starting back up in October. Visit [www.escolaportuguesadepeabody.com](http://www.escolaportuguesadepeabody.com). For more information, contact Rosa at 978-406-1047 or Ivone at 978-317-0184 or email: [escolaportuguesadepeabody@gmail.com](mailto:escolaportuguesadepeabody@gmail.com)

**A Escola Portuguesa** começa de volta em Outubro. Visitar o site @ [www.escolaportuguesadepeabody.com](http://www.escolaportuguesadepeabody.com). Para maiores informações contactar Rosa em 978-406-1047 ou Ivone em 978-317-0184 ou o email [escolaportuguesadepeabody@gmail.com](mailto:escolaportuguesadepeabody@gmail.com).

---

The harvest is abundant, but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send out laborers for His harvest." We know all too well the reality of Jesus' words from today's gospel. The number of priests and lay leaders is at a crisis point. By virtue of our Baptism, we are sent out as "laborers for His harvest." How will you respond to Jesus' words, "Go on your way. . . I am sending you. . ."? Pray for the grace to be a courageous disciple!

"Grande é a messe, mas poucos são os operários. Rogai ao Senhor da messe que mande operários para a Sua messe." Conhecemos muito bem a realidade das palavras de Jesus do Evangelho de hoje. O número de sacerdotes e líderes leigos está em crise neste momento. Em virtude de nosso Batismo, somos enviados como "operários para a sua messe". Como responderá às palavras de Jesus: "Ide ... eis que vos envio ..."? Ore pela graça de ser um discípulo corajoso!

---

A special **thank you** to those who donated bread for St. Anthony and St. John the Baptist Feast Days. God Bless You!

Um **agradecimento** especial para aqueles que doaram massa e pão para os Dias da Festa de Santo Antonio e São João Batista. Deus os abençoe!

**Planning a Summer vacation?** visit [www.MassTimes.org](http://www.MassTimes.org)  
The names and addresses of Catholic churches as well as Mass times are available for locations throughout the United States. Or, call 1-800-627-7846.

**Planea umas férias de verão?** [www.MassTimes.org](http://www.MassTimes.org) é um site que oferece informações para aqueles que procuram Missa no fim de semana durante uma viagem através dos Estados Unidos. Serão fornecidos os nomes e endereços de igrejas Católicas, bem como o horário de Missas. Também pode ligar para 1-800-627-7846.

---

**Pray for our Freedom – WE HOLD THESE TRUTHS TO BE SELF-EVIDENT, THAT ALL ARE CREATED EQUAL, WHICH THEY ARE, ENDOWED BY THEIR CREATOR WITH THE UNALIENABLE RIGHTS OF LIFE, RELIGIOUS LIBERTY AND THE PURSUIT OF HAPPINESS.**

O God, great and almighty Creator, we thank and praise You for the freedom we enjoy in our country and pray that our liberties will continue to be protected. Thank You that we are free to worship You, free to express our beliefs, free to be followers of Christ. As we celebrate these freedoms, we ask Your blessing on all those in our world who are not free to speak, worship, or live out their religious beliefs. We ask You to bless and watch over our country, "the home of the brave and land of the free". May all its citizens and leaders work for the common good of all, that all might enjoy the gifts of life, religious liberty, and the pursuit of happiness. We ask this though Your Son, Jesus Christ, Our Lord. Amen

**Oração para a Nossa Liberdade – CONSIDERAMOS ESTAS VERDADES COMO AUTO-EVIDENTES QUE TODOS SÃO CRIADOS IGUAIS, OS QUAIS SÃO DOTADOS PELO SEU CRIADOR COM OS DIREITOS INALIENÁVEIS DE VIDA, LIBERDADE RELIGIOSA E DO EXERCÍCIO DE FELICIDADE.**

O Deus, grande e todo-poderoso Criador, Nós Te louvamos pela liberdade que desfrutamos no nosso país e rezar para que a nossa Liberdade continue a ser protegida. Obrigado porque somos livres para adorar a Deus. Livres para expressar as nossas crenças, Livres para sermos seguidores de Cristo. Ao celebrarmos estas liberdades, nós pedimos a Sua bênção a todos aqueles que no mundo não são livres para falar, adorar a Deus, ou viver as suas crenças religiosas. Nós pedimos para abençoar e cuidar do nosso país, "O Lar dos bravos e a terra dos livres". Que todos os seus cidadãos e os líderes trabalhem para o bem comum de todos, que todos possam desfrutar dos dons de vida, liberdade religiosa, e a busca da felicidade. Pedimos este por o Seu Filho, Jesus Cristo, Nosso Senhor. Amén.

---

He who is kind is free, even if he is a slave. He who is evil is a slave, even if he is king! – *St. Augustine*

Ele, que é uma espécie é livre, mesmo se ele é um escravo. Aquele que é mau é escravo, ainda que ele é o rei! - *Santo Agostinho*

---

Jesus, meek and humble of heart, make our hearts like unto Thine!

Jesus, manso e humilde de coração, fazei os nossos corações semelhantes ao Vosso!